

Francouzsko-česká obchodní komora
Vás srdečně zve na 12. ročník turnaje
v pétanque:

/ La Chambre de commerce franco-tchèque
vous invite à la 12e édition du tournoi de
pétanque :

Členské společnosti:

vstupné pro 1. tým 1200 Kč bez DPH (400 Kč / os.),
2.-3. tým 1800 Kč bez DPH (600 Kč / os.),
4.-5. tým 2400 Kč bez DPH (800 Kč / os.).

Nečlenské spol.:

vstupné pro 1. tým 2400 Kč bez DPH (800 Kč / os.),
2.-3. tým 3000 Kč bez DPH (1000 Kč / os.),
4.-5. tým 3600 Kč bez DPH (1200 Kč / os.).

Nehrající účastníci:

členské společnosti: 300 Kč bez DPH / os.
nečlenské společnosti: 600 Kč bez DPH / os.

Sociétés membres :

entrée pour la 1re équipe 1200 CZK HT
(400 CZK / personne), la 2e-3e équipe
1800 CZK HT (600 CZK / personne),
4e-5e équipe 2400 CZK HT (800 CZK / personne).

Sociétés non-membres :

entrée pour la 1re équipe 2400 CZK HT
(800 CZK / personne), la 2e-3e équipe
3000 CZK HT (1000 CZK / personne),
4e-5e équipe 3600 CZK HT (1200 CZK / personne).

Non joueurs:

sociétés membres : 300 CZK HT / personne
sociétés non-membres : 600 CZK HT / personne

Závaznou přihlášku prosím zašlete do pondělí

24. srpna 2015 k rukám Lucie Zralé.

Veuillez vous inscrire avant le lundi 24 août 2015,
auprès de Lucie Zralá.

Tel: +420 224 833 090

Fax: +420 224 833 093

e-mail: zrala@ccft-fcok.cz

TURNAJ V PÉTANQUE V PRAZE

TOURNOI DE PÉTANQUE À PRAGUE

27. 08. 2015 À 16H30

**ZAHRADY TROJSKÉHO ZÁMKU
U TROJSKÉHO ZÁMKU 5, ČP. 2, PRAHA 7 – TROJA
PARC DU CHATEAU DE TROJA
U TROJSKÉHO ZÁMKU 5, PRAGUE 7 – TROJA**

BUS z Nádraží Holešovice k ZOO – linka 112

/ BUS de Nádraží Holešovice, arrêt ZOO – ligne 112

Parkování je možné na parkovišti ZOO. / Stationnement est possible sur le parking du ZOO.

Přijďte a vyhraďte!

Tým je tvořen třemi hráči Vaší společnosti, který případně doplníme hráčem z našich řad. Vítězné týmy budou odměněny cenami od společností Andros, Diplomat Hotel Praha, FM Logistic, Jan Becher, Kolby, LeasePlan a TMF Group. Po celou dobu je pro Vás zajištěno občerstvení formou bufetu. Turnaj se uskuteční za každého počasí a je určen pouze amatérským hráčům. Pokud máte možnost, vezměte si prosím vlastní sadu na pétanque.

Jouez et gagnez!

Vous constituerez une équipe de 3 joueurs (nous compléterons votre équipe au besoin), les meilleures équipes se verront remettre des prix offerts par les sociétés Andros, Diplomat Hotel Praha, FM Logistic, Jan Becher, Kolby, LeasePlan et TMF Group. Un buffet pique-nique sera servi tout au long du tournoi. Le tournoi aura lieu quel que soit le temps et sera destiné exclusivement aux joueurs amateurs. Merci de vous munir de vos boules de pétanque, si possible.

Budu hrát s vlastní sadou na pétanque

/ Je vais jouer avec mes propres boules de pétanque :

ano / oui

ne / non

Společnost / Société :

Jména hráčů / Noms des joueurs :

Jméno týmu / Nom de l'équipe :

Kontaktní osoba, telefon, email

/ Contact, téléphone, email :